

**Unit IV**

8. What are the basic methods of translation of official documents and Notification ? Explain with example. 16

*Or*

9. What are the basic methods of translation of Literary Texts ? Explain with example. 16



No. of Printed Pages : 04

Roll No. ....

**31293**

**P.G. Diploma in Translation (English to Hindi) EXAMINATION, 2025**

(Second Semester)

(Regular & Re-appear Only)

LINGUISTIC AND SOCIOLINGUISTIC  
ASPECTS OF TRANSLATION

*Time : 3 Hours]*

*[Maximum Marks : 80*

---

Before answering the question-paper, candidates must ensure that they have been supplied with correct and complete question-paper. No complaint, in this regard will be entertained after the examination.

---

**Note :** Attempt *Five* questions in all. Q. No. 1 is compulsory (attempt four short notes out of the given six, Remaining *four* questions will be based on four Units; attempt *one* question out of one Unit.

**(Compulsory Question)**

1. Attempt any *four* short notes in about  
**150** words each : **4×4=16**
- (a) Social Meaning of Language
  - (b) Phonological Structure
  - (c) Dialects
  - (d) Language as a product of Society
  - (e) Meaning of Compound and Complex Sentence
  - (f) Language as Means of Communication.

**Unit I**

2. How the Language is a product of behaviour ?  
Describe in detail. **16**
- Or*
3. What is the social meaning of Language and  
Language as Means of Communication ? **16**

Z-31293

2

**Unit II**

4. What is the meaning of Translation ? Describe  
in detail about the Introduction and Scope  
of it. **16**
- Or*
5. What is the structure of Sentences ? Describe  
with the examples of Simple, Compound and  
Complex. **16**

**Unit III**

6. What is the difference between  
the Grammatical Structure and Semantic  
Structure ? **16**
- Or*
7. How many types of Language Variations ?  
Describe about the Dialects with example. **16**

(3M25-08/8) Z-31293

3

P.T.O.